



Guignolée du Club de Curling de Lachine **27 novembre – 19 décembre**

- Collecte de conserves et autres denrées non périssables pour soutenir les banques alimentaires locales
- Veuillez déposer vos dons dans la boîte à l'entrée du Club

Merci pour votre générosité!!

Lachine Curling Club Food Drive **November 27th – December 19th**

- Collecting canned goods and other non-perishable food items in support of local food banks
- Please drop off your donations in the box at the Club's entrance

Thank you for your generosity!!



Seasonal Clothing Drive

Nov. - Dec. 2023

As the cooler weather arrives, we are inviting our members to participate in a “Clothing Drive” for the benefit of Montreal’s less fortunate.

We can all declutter our wardrobe and offer some warmth to those that need it most.

Please bring fall or winter clothing for **men & women** to the designated area in the main cloakroom. Coats, jackets, hoodies, hats, scarves, gloves, mitts, pants, shirts, t-shirts, sweaters, socks, thermal underwear etc. as well as belts, boots, blankets and back packs are all accepted.

Donations received will be delivered to local community organizations that assist people in need.



Campagne de vêtements saisonniers

Nov. - Dec. 2023

Alors que le temps plus frais arrive, nous invitons nos membres à participer à une «campagne de vêtements» au profit des moins fortunés de Montréal.

Nous pouvons tous désencombrer notre garde-robe et offrir un peu de chaleur à ceux qui en ont le plus besoin.

Veillez apporter des vêtements d'automne ou d'hiver pour **hommes et femmes** à la zone désignée dans le vestiaire principal. Manteaux, vestes, cotons ouatés, chapeaux, foulards, gants, mitaines, pantalons, chemises, t-shirt, chandails, chaussettes, sous-vêtements thermiques etc. ainsi que les ceintures, les bottes, couvertures et sacs à dos sont tous acceptés.

Les dons reçus seront remis aux organismes communautaires locaux qui aident les personnes dans le besoin.

